

Ingénieur Pédagogique multi linguistique F.H

NATURE DU POSTE

- Service de rattachement : Direction de l'International
- Catégorie A (IGE)
- Quotité : 100 %
- Prise de poste : février 2025
- Poste ouvert aux titulaires et aux contractuels (CDD d'un an renouvelable)

CANDIDATURE

Merci d'adresser vos CV et lettre de motivation, avant le **06/02/2025**, à l'adresse suivante recrutementsujm@univ-st-etienne.fr

Prévoir disponibilité pour un entretien le 24/02 après-midi.

ENVIRONNEMENT ET CONTEXTE DE TRAVAIL

L'Université Jean Monnet est une université pluridisciplinaire qui rassemble plus de 20 000 étudiants sur 5 campus à Saint-Étienne et Roanne.

Elle propose une offre de formation dans les domaines sciences, technologies, santé, sciences humaines et sociales, droit, économie, gestion, arts, lettres et langues.

Bénéficiant d'une importante ouverture à l'international, l'UJM offre aussi une expertise toute particulière dans l'accompagnement à la réussite étudiante et à l'insertion professionnelle, dans un cadre de vie étudiante riche et dynamique.

Grâce à sa formation de haut niveau, sa recherche sur des segments de pointe, son attractivité internationale, et la modernisation de ses campus, elle est une université qui se transforme selon un projet d'établissement responsable et humain.

La direction de l'International a pour mission, en lien direct avec le Vice-Président délégué aux Relations Internationales, et sous la responsabilité administrative du Directeur Général des Services, de mettre en œuvre la politique de coopération internationale de l'établissement et de promouvoir la dimension européenne et internationale des activités de formation.

Transform 4 Europe

Composée de 10 membres (et d'un membre associé), l'université européenne Transform4Europe a pour objectif le développement d'une coopération institutionnelle et stratégique en matière de formation et de recherche fondée sur des valeurs et des principes partagés. Elle structure son action autour des enjeux liés aux grandes transformations sociétales qui nécessitent de développer de nouvelles compétences entrepreneuriales, digitales et interculturelles, en créant un écosystème interrégional européen de la connaissance et de l'innovation.

Les membres de l'université européenne Transform4Europe portent ensemble des

engagements forts, notamment en faveur d'une Université Européenne multi-campus, inclusive et durable, du développement de la mobilité accessible à tous, étudiants (du 1er cycle au doctorat) et personnels (avec une attention particulière en direction de ces derniers), des innovations pédagogiques et du développement de l'esprit d'entreprendre, ou encore d'une politique linguistique commune visant à la valorisation des langues et des cultures des territoires qu'ils représentent.

Les missions de l'Université Européenne T4EU sont réparties dans 9 « Work packages » (WP), ou axe thématiques de travail. Chaque Work Package est composé de « tasks » (tâches). À chaque WP correspond un objectif principal, des activités et livrables, et est subdivisé en tâches (« tasks »). Un Work Package est coordonné par une université membre de l'Alliance, mais les tâches d'un WP incombent à d'autres universités. Cette organisation maintient une collaboration constante et une équité dans l'administration et la mise en œuvre du projet.

Dans le cadre de l'Alliance européenne Transform4Europe (T4EU), le multilinguisme constitue une priorité stratégique, favorisant l'inclusion, la diversité culturelle et la collaboration transnationale. Ce poste d'ingénieur pédagogique s'inscrit dans une démarche visant à promouvoir l'apprentissage et l'utilisation des langues des membres de l'Alliance, tout en valorisant les langues locales et d'immigration. À travers des initiatives innovantes, l'UJM réaffirme son engagement à enrichir l'expérience linguistique et interculturelle de ses étudiants et personnels.

Ce poste aura un lien fonctionnel avec, d'une part, la Direction de la Vie de Campus, et d'autre part, la cheffe de projet DDRS (Développement durable et responsabilité sociétale), le SUAPS, la Médecine Préventive Universitaire, le chargé de mission Égalité et lutte contre les discriminations et le harcèlement. La/a chargé.e de mission VDC T4EU sera rattaché au bureau T4EU et à la DRI.

POSITIONNEMENT

La **Direction de l'International (DRI)** est une direction centrale de l'UJM, avec pour missions de :

- Mettre en œuvre la politique internationale de l'université.
- Coordonner l'information sur les projets internationaux de coopération pour la formation.
- Soutenir les porteurs de projets de coopération internationale de formation.
- Gérer les programmes de coopération internationale.
- Soutenir les mobilités internationales des étudiants, doctorants, chercheurs et personnels.
- Proposer des formations en français langue étrangère (FLE), via le CILEC.
- Mettre en œuvre les objectifs de l'alliance universitaire européenne Transform4Europe.

VOS MISSIONS

Implémenter la stratégie de multilinguisme de l'alliance Transform4Europe (T4EU) :

- Participer à la stratégie multilingue T4EU en tenant compte des évolutions des activités de l'alliance.
- Assurer la mise en œuvre de cette stratégie à l'Université Jean Monnet (UJM).
- Participer d'une manière pro-active aux réunions de l'alliance sur la stratégie multilinguisme. Déplacements en Europe possibles.

Mise en œuvre d'un passeport linguistique pour les étudiants et le personnel :

- Participer à la conception et assurer l'implémentation d'un "passeport linguistique T4EU" permettant de documenter les compétences linguistiques, les activités d'apprentissage, et les ECTS dans les langues de l'alliance T4EU.
- Concevoir et réfléchir au moyen d'éditer des attestations de niveau en langues à l'UJM, liés à des enseignements reçus dans le cadre des formations, des séjours de mobilité ou de T4EU

Création et diffusion des ressources pédagogiques pour l'apprentissage des langues :

- Contribuer au répertoire numérique de ressources pour l'apprentissage des langues. Créer du contenu pour l'apprentissage de français langue étrangère (FLE).
- Promouvoir l'utilisation de ce répertoire.
- Recueillir des ressources auprès des enseignants de langues de l'UJM
- Organiser des échanges pédagogiques autour de ces ressources, promouvoir des projets d'innovation pédagogique
- Accompagner les activités au sein de l'alliance visant à mettre en place des cours en ligne sur la thématique interculturelle.

Répertorier et développer l'offre de formations en langues

- En lien avec les partenaires, répertorier l'offre de formation en langues, les cours en langues étrangères à l'UJM et ailleurs ; en faire la publicité auprès des étudiant.es et enseignant.es
- Encourager l'inclusion dans les programmes de mobilité dans l'alliance de l'initiation aux langues locales, avec délivrance d'attestations (en lien avec le passeport linguistique)
- Coopérer avec l'assistant *work package* de formation et travailler en équipe pour la mise en place des modules de langues au sein des programmes d'études.
- Encourager la diversité de l'offre de formations en langues dans toutes les filières
- Développer des enseignements disciplinaires en langues (modèle des DNL, disciplines non linguistiques), y compris transversaux, options

Organisation d'événements en lien avec les partenaires et le CILEC

- En lien avec les partenaires et avec le CILEC, organiser des périodes d'initiation à la langue française pour les membres de l'alliance ; en ligne ; s'inscrire dans un programme annuel multilingue avec d'autres partenaires
- Proposer des séjours d'immersion en français (séjour intensif), encourager des séjours d'immersion dans l'alliance
- Proposer des événements et outils de valorisation des langues de l'immigration dans l'alliance

Développer la communication multilingue

- Encourager la création d'une version en français des sites internet de l'alliance (pages principales)
- Développer une version plurilingue du site de l'UJM et de la DRI / des pages T4eu
- Travail possible avec des stagiaires en traduction

VOTRE PROFIL

- **Bonne connaissance en langues :** Vous maîtrisez parfaitement l'anglais (niveau C1/C2) et idéalement une ou plusieurs langues de l'alliance (allemand, bulgare, espagnol, catalan, italien, polonais, lituanien, estonien, portugais) et/ou des langues d'immigration en Europe.
- **Compétences :**
 - Capacité à participer activement à des réunions en anglais.
 - Expérience et connaissance en ingénierie pédagogique
 - Pouvoir animer des réunions en français au sein de l'université Jean Monnet.
 - Compétences interculturelles et de médiation entre les langues et cultures
 - Sens de la pédagogie.
 - Proactivité, organisation, et aptitude à gérer plusieurs projets simultanément et à s'adapter à des interlocuteurs diversifiés.
 - Familiarité avec les outils numériques éducatifs et collaboratifs (Moodle, Teams)
- **Qualités personnelles :**
 - Fort esprit d'équipe et excellentes compétences relationnelles.
 - Dynamisme et capacité à s'adapter dans un environnement international.
 - Appétence pour l'apprentissage des langues étrangères

CONDITIONS PARTICULIERES D'EXERCICE

Le poste implique des déplacements occasionnels et ponctuels en France et dans le monde dans le cadre de ces missions.

Rejoindre l'Université Jean Monnet, c'est :

- ✓ Travailler dans un établissement engagé, dans une démarche forte de responsabilité sociétale de l'établissement, avec une attention soutenue sur la qualité de vie et les conditions de travail.
- ✓ Évoluer et se former tout au long de sa carrière.
- ✓ Assurer un équilibre vie professionnelle / vie personnelle grâce à 49 jours de congés par an, 2 jours par semaine de télétravail pour 6 mois d'ancienneté, 12 jours de télétravail flottant à l'année et la possibilité de répartir le temps de travail hebdomadaire sur 4.5 jours.
- ✓ Bénéficier, tout au long de la carrière, d'un accès à une réelle variété de métiers, à des mobilités et à une évolution professionnelle.
- ✓ Travailler pour une mission de service public (la formation et la recherche) au contact d'un public étudiant.
- ✓ Pouvoir bénéficier de nombreux accès culture et sport.